

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1992-1993

28 JANUARI 1993

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
ten gevolge van herverdelingen der
basisallocaties van het
begrotingsjaar 1992

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

28 JANVIER 1993

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIE**

de la Région de Bruxelles-Capitale
par suite de redistributions
d'allocations de base
de l'année budgétaire 1992

1. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 03 van afdeling 11.

De Minister van Economie,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 11: Economische ontwikkeling
Programma 03: Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek:

B.A. 31.02	b) 90,0 M
	c) 240,0 M

Overwegende dat de investeringstoelage van de coördinatie en de stimulering van de wetenschappelijke activiteiten in de biotechnologische sector een nieuwe opdeling van de basisallocaties van activiteit 1 van programma 03 vereist;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 2 maart 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en van Begroting,

BESLUIT:

Artikel 1

In programma 03 van afdeling 11 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt een nieuwe basisallocatie 51.02, «Investeringstoelagen voor acties tot onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's ingevoegd».

1. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 11.

Le Ministre de l'Economie,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 11: Développement économique
Programme 03: Encouragement de la recherche scientifique et technologique:

A.B. 31.02	b) 90,0 M
	c) 240,0 M

Considérant qu'une dotation d'investissement pour la coordination et la stimulation des activités scientifiques dans le secteur biotechnologique requiert une nouvelle ventilation des allocations de base de l'activité 1 du programme 03;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 2 mars 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE:

Article 1^{er}

Dans le programme 03 de la division 11 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, est créée la nouvelle allocation de base 51.02, «Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux».

Artikel 2

Binnen de grenzen van de kredieten op het programma 03, wordt een bedrag van 25.000.000 fr. in vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen van basisallocatie 31.02 naar basisallocatie 51.02.

Artikel 3

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 11 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15, tweede lid van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 5

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 23 maart 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

Article 2

Dans les limites des crédits ouverts pour le programme 03, un montant de 25.000.000 de francs en crédits d'ordonnancement et d'engagement est transféré de l'allocation de base 31.02 à l'allocation de base 51.02.

Article 3

La nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 11 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 4

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15, 2^{me} alinéa des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 5

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 23 mars 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 03 van afdeling 11.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 11.

11 3 1 31 01	b) 30,0
	c) 70,0
11 3 1 31 02	b) 65,0
	c) 215,0
11 3 1 31 03	b) 20,0
	c) 25,0
11 3 1 31 04	a) p.m.
11 3 1 41 03	a) 210,0
11 3 1 51 02	b) 25,0
	c) 25,0
11 3 2 81 01	b) 40,0
	c) 0,0
11 3 2 81 91	f) 105,0
<hr/>	
Totaal	a) 210,0
	b) 180,0
	c) 335,0
	f) 105,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
 b) ordonnanceringskredieten;
 c) vastleggingskredieten;
 f) variabele kredieten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 maart 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 11.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 11.

11 3 1 31 01	b) 30,0
	c) 70,0
11 3 1 31 02	b) 65,0
	c) 215,0
11 3 1 31 03	b) 20,0
	c) 25,0
11 3 1 31 04	a) p.m.
11 3 1 41 03	a) 210,0
11 3 1 51 02	b) 25,0
	c) 25,0
11 3 2 81 01	b) 40,0
	c) 0,0
11 3 2 81 91	f) 105,0
<hr/>	
Totaux	a) 210,0
	b) 180,0
	c) 335,0
	f) 105,0

- a) crédits non dissociés;
 b) crédits d'ordonnancement;
 c) crédits d'engagement;
 f) crédits variables.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 mars 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

2. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 03 van afdeling 11.

De Minister van Economie,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1992 tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 03 van afdeling 11;

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten bevat:

Afdeling 11: Economische ontwikkeling
Programma 03: Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek:

B.A. 31.02	b) 65,0 M
	c) 215,0 M
B.A. 81.01	b) 40,0 M
	c) 0,0 M

Overwegende dat het ministerieel besluit van 23 maart 1992 een bedrag van 25 miljoen in vastleggings- en ordonnanceringskredieten heeft overgedragen van de gesplitste basisallocatie 11.3.1.31.02 naar een nieuw gecreëerde gesplitste basisallocatie 11.3.1.51.02.

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 81.01 voorlopig onvoldoende blijkt te zijn voor de nieuwe vastleggingen en de afhandeling van de lopende dossiers;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 6 maart 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

2. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 11.

Le Ministre de l'Economie,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1992 modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 11;

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 11: Développement économique
Programme 03: Encouragement de la recherche scientifique et technologique:

A.B. 31.02	b) 65,0 M
	c) 215,0 M
A.B. 81.01	b) 40,0 M
	c) 0,0 M

Considérant que l'arrêté ministériel du 23 mars 1992 a transféré un montant de 25 millions en crédits d'engagement et d'ordonnancement de l'allocation de base dissociée 11.3.1.31.02 à l'allocation de base dissociée 11.3.1.51.02 nouvellement créée.

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 81.01 s'avère provisoirement insuffisant pour de nouveaux engagements et pour liquider les dossiers en cours;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 6 mars 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

BELSUIT:

Artikel 1

In afdeling 11 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 03, wordt een bedrag van 15.000.000 fr. ordonnanceringskredieten en een bedrag van 75.000.000 fr. vastleggingskredieten overgedragen van basisallocatie 31.02 naar basisallocatie 81.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 11 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15, tweede lid van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 5

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt ermee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de Vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 3 april 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

ARRETE:

Article 1^{er}

Dans la division 11 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 03, un montant de 15 millions en crédits d'ordonnancement et un montant de 75 millions en crédits d'engagement est transféré de l'allocation de base 31.02 à l'allocation de base 81.01.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 11 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 4

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15, 2^{me} alinéa des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 5

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des Engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 3 avril 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 03 van afdeling 11.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 11.

11 3 1 31 01	b) 30,0 c) 70,0
11 3 1 31 02	b) 50,0 c) 140,0
11 3 1 31 03	b) 20,0 c) 25,0
11 3 1 31 04	a) p.m.
11 3 1 41 03	a) 210,0
11 3 1 51 02	b) 25,0 c) 25,0
11 3 2 81 01	b) 55,0 c) 75,0
11 3 2 81 91	f) 105,0
Totaal	a) 210,0 b) 180,0 c) 335,0 f) 105,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;
- f) variabele kredieten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 april 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 11.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 11.

11 3 1 31 01	b) 30,0 c) 70,0
11 3 1 31 02	b) 50,0 c) 140,0
11 3 1 31 03	b) 20,0 c) 25,0
11 3 1 31 04	a) p.m.
11 3 1 41 03	a) 210,0
11 3 1 51 02	b) 25,0 c) 25,0
11 3 2 81 01	b) 55,0 c) 75,0
11 3 2 81 91	f) 105,0
Totaux	a) 210,0 b) 180,0 c) 335,0 f) 105,0

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;
- f) crédits variables.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 3 avril 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

3. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 11.

De Minister van Economie,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten bevat:

Afdeling 11: Economische ontwikkeling
Programma 02: Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven:

B.A. 50.01	b) 675,0 M
	c) 620,0 M

Overwegende dat op het gebied van de economische ontwikkeling de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 6 februari 1992 beslist heeft om deel te nemen aan het demonstratieproject betreffende een Brusselse databank.

Overwegende dat de uitvoering van deze beslissing een opdeling van de basisallocaties van de activiteit 2 van programma 2 volgens de aard van de uitgaven vereist;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 15 april 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In programma 02 van afdeling 11 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt een nieuwe basisallocatie 70.01 «Inrichting van een data-base bestemd voor de economische ontwikkeling en promotie van het Gewest» gecreëerd.

3. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 11.

Le Ministre de l'Economie,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 11: Développement économique
Programme 02: Aide aux entreprises et initiatives nouvelles:

A.B. 50.01	b) 675,0 M
	c) 620,0 M

Considérant qu'en matière de développement économique l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé le 6 février 1992 de participer au projet de démonstration relatif à une banque de données bruxelloise.

Considérant que l'exécution de cette décision requiert une ventilation des allocations de base de l'activité 2 du programme 2 en fonction de la nature des dépenses;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 15 avril 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans le programme 02 de la division 11 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, est créée une nouvelle allocation de base 70.01, libellée «Instauration d'une banque de données destinée au développement et à la promotion économiques de la Région».

Artikel 2

Binnen de grenzen van de kredieten op het programma 02, wordt een bedrag van 50.000.000 fr. in ordonnanceringskredieten en van 72.300.000 fr. in vastleggingskredieten overgedragen van basisallocatie 50.01 naar basisallocatie 70.01.

Artikel 3

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 11 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 5

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 15 mei 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

Article 2

Dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, un montant de 50.000.000 F en crédits d'ordonnancement et de 72.300.000 F en crédits d'engagement est transféré de l'allocation de base 50.01 à l'allocation de base 70.01.

Article 3

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 11 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 4

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15, 2^{me} alinéa des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 5

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 15 mai 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 02 van afdeling 11.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 11.

11 2 1 30 01	b) 767,0
	c) 1.100,0
11 2 2 50 01	b) 625,0
	c) 547,7
11 2 2 70 01	b) 50,0
	c) 72,3
11 2 3 30 02	a) 1,0
11 2 4 31 01	a) 3,0
11 2 4 51 01	a) 58,0
<hr/>	
Totaal	a) 62,0
	b) 1.442,0
	c) 1.720,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 mei 1992.

De Minister van Economie,

Rufin GRIJP

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 11.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 11.

11 2 1 30 01	b) 767,0
	c) 1.100,0
11 2 2 50 01	b) 625,0
	c) 547,7
11 2 2 70 01	b) 50,0
	c) 72,3
11 2 3 30 02	a) 1,0
11 2 4 31 01	a) 3,0
11 2 4 51 01	a) 58,0
<hr/>	
Totaux	a) 62,0
	b) 1.442,0
	c) 1.720,0

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 mai 1992.

Le Ministre de l'Economie,

Rufin GRIJP

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

4. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 16.

De Minister-Voorzitter, belast met de Ruimtelijke Ordening, de Lokale Besturen en de Tewerkstelling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 16: Ruimtelijke ordening
Programma 01: Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening:

B.A. 33.01	12,0 M
B.A. 12.02	3,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.02 onvoldoende blijkt te zijn voor de werking van de adviescommissies, de werkgroepen, alsook voor de prestaties van derden.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 8 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 16 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 01, wordt een bedrag van 3.500.000 fr. overgedragen van basisallocatie 33.01 naar basisallocatie 12.02.

4. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 16.

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 16: Aménagement du territoire
Programme 01: Promotion de la politique d'aménagement du territoire:

A.B. 33.01	12,0 M
A.B. 12.02	3,0 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.02 s'avère insuffisant pour le fonctionnement des commissions consultatives, les groupes de travail ainsi que pour toute prestation de tiers.

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 8 juillet 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 16 du budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 3.500.000 fr. est transféré de l'allocation de base 33.01 à l'allocation de base 12.02.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 16 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking de dag na zijn overzending aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 16 juli 1992.

De Minister-Voorzitter, belast met de Ruimtelijke Ordening, de Lokale besturen en de Tewerkstelling,

CH. PICQUE

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 16 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour après sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 16 juillet 1992.

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

CH. PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 01 van afdeling 16.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 16.

16 11 01 01	a)	0,0
16 11 12 01	a)	23,0
	d)	8,7
16 11 12 02	a)	6,5
	d)	0,9
16 11 12 30	a)	67,0
	d)	31,3
16 11 33 01	a)	8,5
	d)	4,2
16 11 73 01	b)	10,0
	c)	10,0
16 11 81 01	b)	0,0
	c)	0,0
16 12 33 20	a)	25,0
16 13 43 50	a)	0,0
16 13 63 50	b)	0,0
	c)	0,0
16 13 71 01	b)	120,0
<hr/>		
Totaal	a)	250,0
	b)	10,0
	c)	10,0
	d)	45,1

- a) niet-gesplitste kredieten;
 b) ordonnanceringskredieten;
 c) vastleggingskredieten;
 d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 16 juli 1992.

De Minister-Voorzitter, belast met de Ruimtelijke Ordening, de Lokale Besturen en de Tewerkstelling,

CH. PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 ajusté par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 16.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 16.

16 11 01 01	a)	0,0
16 11 12 01	a)	23,0
	d)	8,7
16 11 12 02	a)	6,5
	d)	0,9
16 11 12 30	a)	67,0
	d)	31,3
16 11 33 01	a)	8,5
	d)	4,2
16 11 73 01	b)	10,0
	c)	10,0
16 11 81 01	b)	0,0
	c)	0,0
16 12 33 20	a)	25,0
16 13 43 50	a)	0,0
16 13 63 50	b)	0,0
	c)	0,0
16 13 71 01	b)	120,0
<hr/>		
Totaux	a)	250,0
	b)	10,0
	c)	10,0
	d)	45,1

- a) crédits non dissociés;
 b) crédits d'ordonnancement;
 c) crédits d'engagement;
 d) crédits non dissociés pour années antérieures;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 juillet 1992.

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

CH. PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

5. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 01 en 02 van afdeling 13.

De Minister van Tewerkstelling,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 13:
Programma 01:

B.A. 12.01	11,0 M
B.A. 45.53	40,0 M
B.A. 43.57	50,0 M

Programma 02 :

B.A. 43.59	650,6 M
B.A. 43.65	26,5 M

Overwegende enerzijds dat de bedragen ingeschreven op basisallocatie 12.01 en 43.57 van programma 01 onvoldoende blijken te zijn voor de verschillende kosten op het gebied van de werkgelegenheid en enerzijds, rekening houdend met het aantal en de kwaliteit van de door de partners van de BGDA voorgestelde acties in het kader van de gewestelijke programma's voor professionele inschakeling;

Overwegende bovendien dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 43.59 van programma 02 onvoldoende blijkt om de beslissing van de Executieve van 4 juni 1992 in verband met het in werking stellen van een specifiek programma voor de bestaansminimum-trekkers;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 8 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

4. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 01 et 02 de la division 13.

Le Ministre de l'Emploi,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 13:
Programme 01 :

A.B. 12.01	11,0 M
A.B. 43.53	40,0 M
A.B. 43.57	50,0 M

Programme 02 :

A.B. 43.59	650,6 M
A.B. 43.65	26,5 M

Considérant que les montants inscrits aux allocations de base 12.01 et 43.57 du programme 01 s'avèrent insuffisants pour les frais divers en matière d'emploi, d'une part, et eu égard au nombre et à la qualité des actions proposées par les partenaires de l'ORBEM dans le cadre des programmes régionaux d'insertion professionnelle d'autre part;

Considérant en outre que le montant inscrit à l'allocation de base 43.59 du programme 02 s'avère insuffisant pour rencontrer la décision de l'Exécutif du 4 juin 1992 relative à la mise en œuvre du programme spécifique concernant les minimexés;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 8 juillet 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 13 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op de programma's 01 en 02, wordt een bedrag van 20.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 43.53 naar basisallocaties 12.01 en 43.57 ten belope van 3 miljoen frank op basisallocatie 12.01 en ten belope van 17 miljoen frank naar basisallocatie 43.57.

Artikel 2

In dezelfde afdeling als deze vermeld in artikel 1, en binnen de grenzen geopend van programma 02, wordt een bedrag van 9,9 miljoen frank van basisallocatie 43.65 naar basisallocatie 43.59 overgeheveld.

Artikel 3

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma's 01 en 02 van afdeling 13 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 5

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 22 juli 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

Charles PICQUE

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 13 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 20.000.000 F est transféré de l'allocation de base 43.53 aux allocations de base 12.01 et 43.57 à raison de 3 millions de francs à l'allocation de base 12.01 et 17 millions de francs à l'allocation de base 43.57.

Article 2

Dans la même division que celle reprise à l'article 1^{er}, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, un montant de 9,9 millions de francs est transféré de l'allocation de base 43.65 à l'allocation de base 43.59.

Article 3

La nouvelle ventilation des crédits des programmes 01 et 02 de la division 13 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 4

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 5

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 22 juillet 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van de programma's 01 en 02 van afdeling 13.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 13.

13 1 1 12 01	a) 14,0
	d) 2,3
13 1 2 33 01	a) 6,0
	d) 0,3
13 1 3 33 02	a) 6,0
13 1 4 43 51	a) 459,2
13 1 4 43 52	a) -
13 1 4 63 51	a) 12,3
13 1 5 43 53	a) 20,0
13 1 5 43 93	f) 60,0
13 1 6 43 54	a) 14,0
13 1 6 43 94	f) 30,0
13 1 7 43 57	a) 67,0

Totaal	a) 598,5
	d) 2,6
	f) 90,0

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 13.

13 2 1 43 55	a) -
13 2 1 43 58	a) 159,0
13 2 1 43 59	a) 660,5
13 2 1 43 60	a) 223,4
13 2 1 43 61	a) 368,5
13 2 1 43 62	a) 1.717,0
13 2 1 43 63	a) 59,1
13 2 1 43 61	a) 5,9
13 2 1 43 65	a) 16,6
13 2 2 43 56	a) 27,4

Totaal	a) 3.237,4
--------	------------

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 juli 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

CH. PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté en 1992 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 01 et 02 de la division 13.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 13.

13 1 1 12 01	a) 14,0
	d) 2,3
13 1 2 33 01	a) 6,0
	d) 0,3
13 1 3 33 02	a) 6,0
13 1 4 43 51	a) 459,2
13 1 4 43 52	a) -
13 1 4 63 51	a) 12,3
13 1 5 43 53	a) 20,0
13 1 5 43 93	f) 60,0
13 1 6 43 54	a) 14,0
13 1 6 43 94	f) 30,0
13 1 7 43 57	a) 67,0

Totaux	a) 598,5
	d) 2,6
	f) 90,0

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 13.

13 2 1 43 55	a) -
13 2 1 43 58	a) 159,0
13 2 1 43 59	a) 660,5
13 2 1 43 60	a) 223,4
13 2 1 43 61	a) 368,5
13 2 1 43 62	a) 1.717,0
13 2 1 43 63	a) 59,1
13 2 1 43 61	a) 5,9
13 2 1 43 65	a) 16,6
13 2 2 43 56	a) 27,4

Total	a) 3.237,4
-------	------------

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 juillet 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

CH. PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

6. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 16.

De Minister van Ruimtelijke Ordening,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 16: Ruimtelijke ordening
Programma 02: Stadsvernieuwing en gesubsidieerde werken van de gemeente

B.A. 63.03	b) 214,0 M
B.A. 63.04	b) 228,3 M
B.A. 63.06	b) 80,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 63.04 van programma 02 onvoldoende is omdat een aantal eerder begonnen renovatiewerken onder basistoelage 63.03 hun aanvullingen of toevoegingen ten belope van voornoemde toelage werden verbonden;

Overwegende bovendien dat de uitwerkings- en goedkeuringsprocedure van de ordonnantie met betrekking tot de wederopleving van oude buurten een vertraging opliep die de afschaffing van de ordonnanceringkredieten van basisallocatie 63.06 rechtvaardigt.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 30 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

6. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 16: Aménagement du Territoire
Programme 02: Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes

A.B. 63.03	b) 214,0 M
A.B. 63.04	b) 228,3 M
A.B. 63.06	b) 80,0 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 63.04 du programme 02 est insuffisant du fait qu'un certain nombre d'opérations de rénovation engagées antérieurement sur l'allocation de base 63.03 voient leurs compléments et suppléments engagés à charge de ladite allocation;

Considérant en outre que la procédure d'élaboration et d'approbation de l'ordonnance relative à la revitalisation des quartiers anciens a connu un retard qui justifie la suppression du crédit inscrit en ordonnance à l'allocation de base 63.06;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 30 juillet 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 16 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en binnen de grenzen van de voor programma 02 geopende kredieten, worden de bedragen van 120.000.000 fr. en 80.000.000 fr. respectievelijk van de basistoelagen 63.03 en 63.06 naar basistoelage 63.04 overgedragen.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 16 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 10 september 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

Charles PICQUE

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 16 du budget administratif ajusté en 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, les montants de 120.000.000 F et 80.000.000 F sont transférés respectivement des allocations de base 63.03 et 63.06 à l'allocation de base 63.04.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 16 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 10 septembre 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 02 van afdeling 16.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 16.

16 2 1 43 21	a)	2,0
16 2 1 63 00	b)	80,0
	c)	80,0
16 2 1 63 01	b)	30,0
	c)	40,0
16 2 1 63 02	b)	50,0
	c)	100,0
16 2 1 63 20	b)	-
	c)	-
16 2 1 63 21	b)	100,0
	c)	200,0
16 2 1 63 22	a)	60,0
16 2 1 63 23	b)	35,0
	c)	15,0
16 2 1 63 24	b)	1,5
	c)	1,5
16 2 1 63 25	b)	155,0
	c)	155,0
16 2 2 63 03	b)	94,0
	c)	-
16 2 2 63 04	b)	428,3
	c)	600,0
16 2 2 63 94	f)	67,0
16 2 2 63 05	b)	10,0
	c)	90,0
16 2 2 63 06	b)	-
	c)	400,0
<hr/>		
Totaal	a)	62,0
	d)	983,8
	c)	1.681,5
	f)	67,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 september 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

CH. PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté en 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 16.

16 2 1 43 21	a)	2,0
16 2 1 63 00	b)	80,0
	c)	80,0
16 2 1 63 01	b)	30,0
	c)	40,0
16 2 1 63 02	b)	50,0
	c)	100,0
16 2 1 63 20	b)	-
	c)	-
16 2 1 63 21	b)	100,0
	c)	200,0
16 2 1 63 22	a)	60,0
16 2 1 63 23	b)	35,0
	c)	15,0
16 2 1 63 24	b)	1,5
	c)	1,5
16 2 1 63 25	b)	155,0
	c)	155,0
16 2 2 63 03	b)	94,0
	c)	-
16 2 2 63 04	b)	428,3
	c)	600,0
16 2 2 63 94	f)	67,0
16 2 2 63 05	c)	10,0
	e)	90,0
16 2 2 63 06	b)	-
	c)	400,0
<hr/>		
Totaux	a)	62,0
	d)	983,8
	c)	1.681,5
	f)	67,0

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 septembre 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

CH. PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

7. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 14.

De Minister van Lokale Besturen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 14: Lokale besturen

Programma 01: Ondersteuning van het algemeen beleid

B.A. 12.05	10,00 M
B.A. 33.01	20,00 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.05 van programma 01 onvoldoende blijkt te zijn voor de vernieuwing van de opleidingsovereenkomsten noodzakelijk ingevolge de onmogelijkheid om de Gewestelijke School voor Openbare Besturen binnen de gestelde termijn te laten functioneren;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 29 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 14 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op programma 01 wordt een bedrag van 2.500.000 fr. overgedragen van basisallocatie 33.01 naar basisallocatie 12.05.

7. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 14.

Le Ministre des Pouvoirs locaux,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 14: Pouvoirs locaux

Programme 01: Support de la politique générale

A.B. 12.05	10,00 M
A.B. 33.01	20,00 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.05 du programme 01 s'avère insuffisant pour la reconduction des conventions de formation nécessitées du fait de l'impossibilité de mettre en fonction l'Ecole régionale d'Administration publique dans les délais prévus;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 29 juillet 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 14 du budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 2.500.000 F est transféré de l'allocation de base 33.01 à l'allocation de base 12.05.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 14 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 10 september 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

Charles PICQUE

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 14 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 10 septembre 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van programma 01 van afdeling 14.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 14.

14 1 1 12 01	a) 13,0
14 1 1 12 03	a) 5,0
14 1 2 12 05	a) 12,5
14 1 2 33 01	a) 17,5
14 1 2 43 02	a) 25,0
14 1 3 12 07	a) 100,0
14 1 4 43 01	a) 25,0

Totaal a) 198,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 september 1992.

De Minister van Tewerkstelling,

CH. PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 14.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 14.

14 1 1 12 01	a) 13,0
14 1 1 12 03	a) 5,0
14 1 2 12 05	a) 12,5
14 1 2 33 01	a) 17,5
14 1 2 43 02	a) 25,0
14 1 3 12 07	a) 100,0
14 1 4 43 01	a) 25,0

Total a) 198,0

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 septembre 1992.

Le Ministre de l'Emploi,

CH. PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

8. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 22.

De Minister-Voorzitter van de Executieve,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 22: Externe betrekkingen
Programma 01: Coördinatie van het beleid van de Executieve

B.A. 12.01	a) 76,00 M
B.A. 33.01	a) 7,00 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 33.01 onvoldoende blijkt te zijn om toegevoegd te komen aan de nieuwe, door de Executieve besloten initiatieven; met name het ondersteunen van de totstandkoming van een film over Horta en het ondersteunen van het organiseren van een door de v.z.w. «La Fonderie» becommentarieerd historisch parkoers;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 7 augustus 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 22 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op programma 01 wordt een bedrag van 9.800.000 fr. overgedragen van basisallocatie 12.01 naar basisallocatie 33.01.

8. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 22.

Le Ministre-Président de l'Exécutif,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 22: Relations extérieures
Programme 01: Coordination de la politique de l'Exécutif

A.B. 12.01	a) 76,00 M
A.B. 33.01	a) 7,00 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 33.01 s'avère insuffisant pour rencontrer les initiatives nouvelles décidées par l'Exécutif et notamment une aide à la réalisation d'un film sur Horta et un encouragement à l'organisation d'un parcours historique commenté par l'a.s.b.l. «La Fonderie»;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 7 août 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 22 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 9.800.000 F est transféré de l'allocation de base 12.01 à l'allocation de base 33.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 22 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 14 september 1992.

De Minister-Voorzitter van de Executieve,

Charles PICQUE

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 22 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 14 septembre 1992.

Le Ministre-Président de l'Exécutif,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 01 van afdeling 22.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 22.

22 1 1 12 01	a) 66,2
	d) 5,0
22 1 1 33 01	a) 16,8
22 1 1 33 02	a) 29,0
22 1 1 43 01	a) 1,0
22 1 1 63 01	a) 46,2
<hr/>	
Totaal	a) 159,2
	d) 5,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 september 1992.

De Minister-Voorzitter van de Executieve,

CH. PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 22.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 22.

22 1 1 12 01	a) 66,2
	d) 5,0
22 1 1 33 01	a) 16,8
22 1 1 33 02	a) 29,0
22 1 1 43 01	a) 1,0
22 1 1 63 01	a) 46,2
<hr/>	
Totaux	a) 159,2
	d) 5,0

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 septembre 1992.

Le Ministre-Président de l'Exécutif,

CH. PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

9. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 16.

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 16: Ruimtelijke ordening
Programma 02: Stadsvernieuwing en gesubsidieerde werken van de gemeente

B.A. 63.02	b) 50,0 M
	c) 100,0 M
B.A. 63.21	b) 100,0 M
	c) 200,0 M
B.A. 63.24	b) 1,5 M
	c) 1,5 M

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 oktober 1992.

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,

Charles PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

9. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Le Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 16: Aménagement du territoire
Programme 02: Rénovation urbaine et travaux des communes

A.B. 63.02	b) 50,0 M
	c) 100,0 M
A.B. 63.21	b) 100,0 M
	c) 200,0 M
A.B. 63.24	b) 1,5 M
	c) 1,5 M

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 octobre 1992.

Le Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,

Charles PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van programma 02 van afdeling 16.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 16.

16 21 43 21 69	a)	2,0
16 21 63 00 92	b)	80,0
	c)	80,0
16 21 63 01 93	b)	30,0
	c)	40,0
16 21 63 02 94	b)	48,0
	c)	40,8
16 21 63 20 15	b)	0,0
	c)	0,0
16 21 63 21 16	b)	100,0
	c)	260,1
16 21 63 22 17	a)	60,0
16 21 63 23 18	b)	35,0
	c)	15,0
16 21 63 24 19	b)	3,5
	c)	0,6
16 21 63 25 20	b)	155,0
	c)	155,0
16 22 63 03 07	b)	94,0
	c)	0,0
16 22 63 04 08	b)	428,3
	c)	600,0
16 22 63 94 01	f)	67,0
16 22 63 05 09	b)	10,0
	c)	90,0
16 22 63 06 10	b)	0,0
	c)	400,0
<hr/>		
Totaal	a)	62,0
	b)	983,8
	c)	1.681,5
	f)	67,0

- a) niet-gesplitste kredieten;
 b) ordonnanceringskredieten;
 c) vastleggingskredieten;
 f) variabele kredieten;

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 16.

16 21 43 21 69	a)	2,0
16 21 63 00 92	b)	80,0
	c)	80,0
16 21 63 01 93	b)	30,0
	c)	40,0
16 21 63 02 94	b)	48,0
	c)	40,8
16 21 63 20 15	b)	0,0
	c)	0,0
16 21 63 21 16	b)	100,0
	c)	260,1
16 21 63 22 17	a)	60,0
16 21 63 23 18	b)	35,0
	c)	15,0
16 21 63 24 19	b)	3,5
	c)	0,6
16 21 63 25 20	b)	155,0
	c)	155,0
16 22 63 03 07	b)	94,0
	c)	0,0
16 22 63 04 08	b)	428,3
	c)	600,0
16 22 63 94 01	f)	67,0
16 22 63 05 09	b)	10,0
	c)	90,0
16 22 63 06 10	b)	0,0
	c)	400,0
<hr/>		
Totaux	a)	62,0
	b)	983,8
	c)	1.681,5
	f)	67,0

- a) crédits non dissociés;
 b) crédits d'ordonnement;
 c) crédits d'engagement;
 f) crédits variables;

10. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 17.

De Staatssecretaris,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten bevat:

Afdeling 17:
Programma 01:

B.A. 12.01	14.700.000
B.A. 33.01	19.700.000

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.01 van programma 01 onvoldoende blijkt te zijn voor de kosten die betrekking hebben op de dienstangelegenheden die afgesloten werden tussen het Gewest en een toenemend aantal begunstigden;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 28 september 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1.

In afdeling 17 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op programma 01, wordt een bedrag van 13.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 33.01 naar basisallocatie 12.01.

10. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 17.

Le Secrétaire d'Etat,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 17:
Programme 01:

A.B. 12.01	14.700.000
A.B. 33.01	19.700.000

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.01 du programme 01 s'avère insuffisant pour les frais relatifs aux marchés de services conclus entre la Région et un nombre croissant de bénéficiaires;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 28 septembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 17 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 13.000.000 F est transféré de l'allocation de base 33.01 à l'allocation de base 12.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 17 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 29 oktober 1992.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 17 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 4.

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 29 octobre 1992.

Le Secrétaire-d'Etat chargé des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 01 van afdeling 17.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 17.

17 1 0 01 01	-
17 1 0 12 01	27,7
17 1 0 12 02	1,8
17 1 0 33 01	6,7
17 1 0 74 01	0,9

Totaal	37,1
--------	------

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 29 oktober 1992.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 17.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 17.

17 1 0 01 01	-
17 1 0 12 01	27,7
17 1 0 12 02	1,8
17 1 0 33 01	6,7
17 1 0 74 01	0,9

Total	37,1
-------	------

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 octobre 1992.

Le Secrétaire d'Etat chargé des Monuments et Sites,

Didier van EYLL

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

11. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 07 van afdeling 12.

De Staatssecretaris belast met het Bezoldigd Vervoer van personen en Monumenten en Landschappen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1991, gewijzigd door het ministerieel besluit van 5 mei 1992 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Gewestelijke Staatssecretaris die toegevoegd is aan de Minister van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten bevat:

Afdeling 12: Uitrusting en Vervoer
Programma 07: Bezoldigd vervoer van personen

B.A. 12.10	2,9 M
B.A. 51.01	2,0 M
B.A. 74.01	0,5 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.10 onvoldoende blijkt te zijn voor de financiering van studies;

Overwegende bovendien dat in 1992 veiligheidsmaatregelen het voorwerp uitmaakten van een grondig onderzoek met de partners van de socio-professionele sector, onder andere op het niveau van de weerslag op de rendabiliteit van het exploiteren van taxi's;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 7 oktober 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

11. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 07 de la division 12.

Le Secrétaire d'Etat chargé du Transport rémunéré des personnes et des Monuments et Sites,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1991 modifié par l'arrêté ministériel du 5 mai 1992 fixant les compétences du Secrétaire d'Etat régional adjoint au Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le budget administratif 1992 ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 12: Equipement et Déplacements
Programme 07: Transport rémunéré de personnes

A.B. 12.10	2,9 M
A.B. 51.01	2,0 M
A.B. 74.01	0,5 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.10 s'avère insuffisant pour les frais d'études;

Considérant en outre que les mesures de sécurité ont dû faire l'objet d'une étude approfondie avec les partenaires socio-professionnels du secteur en 1992, notamment au niveau de leur impact sur la rentabilité des exploitations de taxis;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 7 octobre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 12 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten voor programma 07, wordt een bedrag van 2.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 51.01 naar basisallocatie 12.10.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 07 van afdeling 12 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de overmaking aan de Raad.

Artikel 4

Een afschrift van dit besluit wordt bezorgd aan de Raad, het Rekenhof, de Inspecteur van Financiën, en aan het Algemeen Bestuur van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ter attentie van de diensten Begroting en Boekhouding.

Brussel, 18 november 1992.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 12 du budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 07, est transféré à l'allocation de base 12.10 un montant de 2.000.000 de francs de l'allocation de base 51.01.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 07 de la division 12 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit sa transmission au Conseil.

Article 4

Une copie du présent arrêté sera transmise au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et à l'Administration générale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'attention des services du Budget et de la Comptabilité.

Bruxelles, le 18 novembre 1992.

Le Secrétaire-d'Etat chargé des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 07 van afdeling 12.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 07 van afdeling 12.

12 7 0 12 10	a) 4,9 M
12 7 0 74 01	a) 0,5 M
<hr/>	
Totaal	a) 5,4 M

a) niet-gesplitste kredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 18 november 1992.

De Staatssecretaris belast met het Bezoldigd Vervoer van personen en Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté en 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 07 de la division 12.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 07 de la division 12.

12 7 0 12 10	a) 4,9 M
12 7 0 74 01	a) 0,5 M
<hr/>	
Total	a) 5,4 M

a) crédits non dissociés;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 novembre 1992.

Le Secrétaire d'Etat chargé de Transport rémunéré de Personnes et des Monuments et Sites,

Didier van EYLL

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

12. Ministerieel besluit tot wijziging van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 16.

De Staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 16: Ruimtelijke Ordening
Programma 01: Bevordering van het beleid inzake Ruimtelijke Ordening

B.A. 12.30	a) 73,0 M
B.A. 71.01	a) 120,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.30 onvoldoende blijkt te zijn om een reeks studies op te starten/verder te zetten waarvan sommige gevolgen hebben voor het Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Het betreft volgende studies :

- 1.200.000 fr. juridische studies GOP;
- 1.300.000 fr. inrichting van het Josaphatstation;
- 3.200.000 fr. Urbis-digitalisering van het Sectorplan;
- 1.700.000 fr. openbare ruimten - wegbekleding.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 27 november 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

12. Arrêté ministériel modifiant le projet de budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 16.

Le Secrétaire d'Etat chargé de l'Aménagement du Territoire,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 16: Aménagement du Territoire
Programme 01: Promotion de la politique d'aménagement du Territoire et de l'Urbanisme

A.B. 12.30	a) 73,0 M
A.B. 71.01	a) 120,0 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.30 s'avère insuffisant pour pouvoir entamer/poursuivre une série d'études dont certaines ont une implication sur le plan régional de Développement;

Les études concernent :

- 1.200.000 F études juridiques PRD;
- 1.300.000 F aménagement gare Josaphat;
- 3.200.000 F digitalisation Urbis du plan de secteur;
- 1.700.000 F espaces publics - revêtement de sol.

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 27 novembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 16 van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 01, wordt een bedrag van 7.500.000 fr. overgedragen van basisallocatie 71.01 naar basisallocatie 12.30.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 16 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de overmaking aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 27 november 1992.

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,

Charles PICQUE

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 16 du projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 7.500.000 F est transféré de l'allocation de base 71.01 à l'allocation de base 12.30.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 16 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 27 novembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van de programma 01 van afdeling 16.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 16.

16 11 01 01	a) -
16 11 12 01	a) 13,0
	d) 8,7
16 11 12 02	a) 7,0
	d) 0,9
16 11 12 30	a) 80,5
	d) 31,3
16 11 33 01	a) 8,6
	d) 4,2
16 11 73 01	b) 10,0
	c) 10,0
16 11 74 01	a) 0,5
16 11 81 01	b) -
	c) -
16 12 33 20	a) 12,0
16 13 43 50	a) -
16 13 63 50	b) -
	c) -
16 13 71 01	a) 112,5
<hr/>	
Totaal	a) 234,1
	b) 10,0
	c) 10,0
	d) 45,1

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 27 november 1992.

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,

Charles PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le projet de budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 16.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 16.

16 11 01 01	a) -
16 11 12 01	a) 13,0
	d) 8,7
16 11 12 02	a) 7,0
	d) 0,9
16 11 12 30	a) 80,5
	d) 31,3
16 11 33 01	a) 8,6
	d) 4,2
16 11 73 01	b) 10,0
	c) 10,0
16 11 74 01	a) 0,5
16 11 81 01	b) -
	c) -
16 12 33 20	a) 12,0
16 13 43 50	a) -
16 13 63 50	b) -
	c) -
16 13 71 01	a) 112,5
<hr/>	
Totaux	a) 234,1
	b) 10,0
	c) 10,0
	d) 45,1

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 novembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,

Charles PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

13. Ministerieel besluit tot wijziging van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 16.

De Minister van Ruimtelijke Ordening,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van 4 juli 1992 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten bevat:

Afdeling 16: Ruimtelijke Ordening
Programma 02: Stadsvernieuwing en gesubsidieerde werken van de gemeente

B.A. 16.21.63.00	b) 45,8 M
	c) 80,0 M
B.A. 16.21.63.01	b) 30,0 M
	c) 40,0 M
B.A. 16.21.63.02	b) 47,0 M
	c) 29,0 M
B.A. 16.22.63.04	b) 447,7 M
	c) 600,0 M
B.A. 16.22.63.05	b) 10,0 M
	c) 90,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 63.00 onvoldoende blijkt te zijn om de vastlegging van de volgende dossiers te dekken:

- Sint-Pieters-Woluwe, stormbekken Bemelstraat :	45.947.000 fr.
- Diverse dossiers inzake openbare verlichting en hydranten :	10.000.000 fr.
- Elsene, verbetering van de wegen :	12.757.000 fr.
- Brussel, verbetering van de wegen en de stoepen :	2.207.000 fr.
- Ukkel, verbetering van de openbare verlichting langs verscheidene grote verkeersassen :	3.388.000 fr.
- Jette, Espace «O.L.V. van Lourdes», wegen :	2.000.000 fr.

13. Arrêté ministériel modifiant le projet de budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1992 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 16: Aménagement du Territoire
Programme 02: Rénovation urbaine et travaux subsidiés

B.A. 16.21.63.00	b) 45,8 M
	c) 80,0 M
B.A. 16.21.63.01	b) 30,0 M
	c) 40,0 M
B.A. 16.21.63.02	b) 47,0 M
	c) 29,0 M
B.A. 16.22.63.04	b) 447,7 M
	c) 600,0 M
B.A. 16.22.63.05	b) 10,0 M
	c) 90,0 M

Considérant que le montant inscrit en engagement à l'allocation de base 63.00 s'avère insuffisant pour couvrir l'engagement des dossiers ci-après:

- Woluwe Saint-Pierre, Bassin d'orage rue du Bemel :	45.947.000 F
- Diverse dossiers d'éclairage public et d'hydrants :	10.000.000 F
- Ixelles, amélioration de la voirie :	12.757.000 F
- Bruxelles, amélioration de la voirie et des trottoirs :	2.207.000 F
- Uccle, amélioration de l'éclairage public dans diverses artères :	3.388.000 F
- Jette, Espace N.-D. de Lourdes, voirie :	2.000.000 F

Overwegende dat het op voormelde allocatie als ordonnanciering ingeschreven bedrag ontoereikend is om de dossiers inzake sportinfrastructuur van het begrotingsdienstjaar 1991 af te handelen;

Overwegende dat het bedrag dat als ordonnanciering ingeschreven staat op basisallocatie 63.04 onvoldoende blijkt te zijn om te kunnen overgaan tot de likwidatie van afgehandelde dossiers inzake renovatie en sanering van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening;

Overwegende dat de afhandelingsprocedures voor de dossiers geen vastleggingen en ordonnancieringen meer zullen toelaten op de kredieten 1992 op basisallocaties 63.01 en 63.05, deze laatsten kunnen zowel als vastleggings- of als ordonnancieringskrediet vermindert worden.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën 27 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en van Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 16 van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 02, worden de hierna vermelde bedragen als volgt overgedragen :

- 2.000.000 fr. wordt van basisallocatie 63.02 naar basisallocatie 63.00 overgedragen, voor wat de ordonnancieringskredieten betreft;
- 6.000.000 fr. wordt van basisallocatie 63.01 naar basisallocatie 63.04 overgedragen, voor wat de ordonnancieringskredieten betreft;
- 10.000.000 fr. wordt van basisallocatie 63.05 naar basisallocatie 63.00 overgedragen, voor wat de ordonnancieringskredieten betreft;
- 83.000.000 fr. wordt van basisallocatie 63.05 naar basisallocatie 63.00 overgedragen, voor wat de vastleggingskredieten betreft.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 16 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Considérant en outre que le montant inscrit en ordonnancement à ladite allocation est insuffisant pour pouvoir envisager le règlement des dossiers d'infrastructures sportives relatifs à l'exercice 1991;

Considérant que le montant inscrit en ordonnancement à l'allocation de base 63.04 s'avère insuffisant pour pouvoir procéder à la liquidation de dossiers finalisés en matière de rénovation et d'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire;

Considérant que les procédures de finalisation des dossiers ne permettront plus d'engager ou d'ordonnancer sur les crédits 1992 aux allocations de base 63.01 et 63.05, celles-ci peuvent être réduites tant en crédits d'engagement qu'en crédits d'ordonnancement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 27 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 16 du projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, les montants ci-après sont transférés comme suit :

- 2.000.000 F sont transférés de l'allocation de base 63.02 à l'allocation de base 63.00 en termes de crédits d'ordonnancement;
- 6.000.000 F sont transférés de l'allocation de base 63.01 à l'allocation de base 63.04 en termes de crédits d'ordonnancement;
- 10.000.000 F sont transférés de l'allocation de base 63.05 à l'allocation de base 63.00 en termes de crédits d'ordonnancement;
- 83.000.000 F sont transférés de l'allocation de base 63.05 à l'allocation de base 63.00 en termes de crédits d'engagement.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 16 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de geëördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 27 november 1992.

De Minister van Ruimtelijke Ordening,

Charles PICQUE

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la Comptabilité de l'Etat.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 27 novembre 1992.

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,

Charles PICQUE

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van de programma 02 van afdeling 16.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 16.

16 21 63 00	b) 57,8 M
	c) 163,0 M
16 21 63 01	b) 24,0 M
	c) 40,0 M
16 21 63 02	b) 45,0 M
	c) 29,0 M
16 22 63 04	b) 453,7 M
	c) 600,0 M
16 22 63 05	b) 0,0 M
	c) 7,0 M
<hr/>	
Totaal	b) 963,0 M
	c) 1.693,1 M

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 27 november 1992.

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,

Charles PICQUE

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 16.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 16.

16 21 63 00	b) 57,8 M
	c) 163,0 M
16 21 63 01	b) 24,0 M
	c) 40,0 M
16 21 63 02	b) 45,0 M
	c) 29,0 M
16 22 63 04	b) 453,7 M
	c) 600,0 M
16 22 63 05	b) 0,0 M
	c) 7,0 M
<hr/>	
Totaux	b) 963,0 M
	c) 1.693,1 M

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 novembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,

Charles PICQUE

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

14. Ministerieel besluit tot wijziging van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 03 van afdeling 18.

De Minister belast met Leefmilieu,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 18: Leefmilieu
Programma 03: Groene ruimten, bossen en natuurbehoud

B.A. 12.05	a) 27,7 M
B.A. 12.08	a) 14,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.05 onvoldoende blijkt te zijn om de overeenkomst te kunnen aangaan betreffende de werking van het Gewestelijk Centrum voor Ecologische Initiatie, gelegen in het Tournay-Solvay-park, waartoe de Executieve op 15 oktober 1992 besloten heeft;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 23 november 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 18 van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programme 03, wordt een bedrag van 2.800.000 fr. overgedragen van basisallocatie 12.08 naar basisallocatie 12.05.

14. Arrêté ministériel modifiant le projet de budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 18.

Le Ministre chargé de l'Environnement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 18: Environnement
Programme 03: Espaces verts, forêts et conservation de la nature

A.B. 12.05	a) 27,7 M
A.B. 12.08	a) 14,0 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.05 s'avère insuffisant pour pouvoir engager la convention relative au fonctionnement du Centre régional d'initiation à l'Ecologie au Parc Tournay-Solvay dont il a été décidé par l'Exécutif le 15 octobre 1992;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 23 novembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 18 du projet de budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 03, un montant de 2.800.000 F est transféré de l'allocation de base 12.08 à l'allocation de base 12.05.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 18 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de overmaking aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 25 november 1992.

De Minister belast met Leefmilieu,

D. GOSUIN

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 18 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 25 novembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Environnement,

D. GOSUIN

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ontwerp van aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 03 van afdeling 18.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 03 van afdeling 18.

18 31 12 05	a) 30,5
	d) 13,6
18 31 12 06	a) 0,4
18 31 33 02	a) 1,0
18 32 12 08	a) 11,2
18 32 12 98	f) 1,0
18 33 12 09	a) 5,0
18 33 14 01	a) 112,7
18 33 14 91	f) 20,0
18 34 51 01	b) 5,0
	c) -
18 34 51 91	f) 5,0
18 35 71 01	b) 23,5
	c) -
18 35 71 91	f) 30,0
18 36 73 11	b) 24,8
	c) 123,0
18 36 73 91	f) 25,0
18 37 73 01	b) 25,0
	c) 13,0
18 37 73 91	f) 25,0
<hr/>	
Totaal	a) 160,8
	b) 78,3
	c) 136,0
	f) 106,0
	d) 13,6

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 25 november 1992.

De Minister belast met Leefmilieu,

D. GOSUIN

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le projet de budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 03 de la division 18.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 03 de la division 18.

18 31 12 05	a) 30,5
	d) 13,6
18 31 12 06	a) 0,4
18 31 33 02	a) 1,0
18 32 12 08	a) 11,2
18 32 12 98	f) 1,0
18 33 12 09	a) 5,0
18 33 14 01	a) 112,7
18 33 14 91	f) 20,0
18 34 51 01	b) 5,0
	c) -
18 34 51 91	f) 5,0
18 35 71 01	b) 23,5
	c) -
18 35 71 91	f) 30,0
18 36 73 11	b) 24,8
	c) 123,0
18 36 73 91	f) 25,0
18 37 73 01	b) 25,0
	c) 13,0
18 37 73 91	f) 25,0
<hr/>	
Totaux	a) 160,8
	b) 78,3
	c) 136,0
	f) 106,0
	d) 13,6

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 25 novembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Environnement,

D. GOSUIN

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

15. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 00 van afdeling 07.

De Staatssecretaris belast met het Bezoldigd Vervoer van personen en Monumenten en Landschappen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1991, gewijzigd door het ministerieel besluit van 5 mei 1992 ter vaststelling van de bevoegdheden van de Gewestelijke Staatssecretaris die toegevoegd is aan de Minister van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 07: Kabinet van de Staatssecretaris Didier van Eyll
Programma 00: Bestaansmiddelen

B.A. 11.02	26 M
B.A. 12.19	5,5 M

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 30 september 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 07 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programme 00, wordt een bedrag van 2.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 11.02 naar basisallocatie 12.19.

15. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 00 de la division 07.

Le Secrétaire d'Etat chargé du Transport rémunéré des personnes et des Monuments et Sites,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1991 modifié par l'arrêté ministériel du 5 mai 1992 fixant les compétences du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 07: Cabinet du Secrétaire d'Etat Didier van Eyll
Programme 00: Subsistance

A.B. 11.02	26 M
A.B. 12.19	5,5 M

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 30 septembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 07 du budget administratif ajusté de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 00, est transféré à l'allocation de base 12.19 un montant de 2.000.000 F de l'allocation de base 11.02.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 00 van afdeling 07 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de overmaking aan de Raad.

Artikel 4

Een afschrift van dit besluit wordt bezorgd aan de Raad, het Rekenhof, de Inspecteur van Financiën, en aan het Algemeen Bestuur van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ter attentie van de diensten begroting en Boekhouding.

Brussel, 8 december 1992.

De Staatssecretaris belast met het Bezoldigd Vervoer van personen en Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

De Minister belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

Didier GOSUIN

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 00 de la division 07 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit sa transmission au Conseil.

Article 4

Une copie du présent arrêté sera transmise au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et à l'Administration générale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'attention des services du Budget et de la Comptabilité.

Bruxelles, le 8 décembre 1992.

Le Secrétaire d'Etat chargé du Transport rémunéré de personnes et des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

Le Ministre chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

Didier GOSUIN

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 00 van afdeling 07.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 00 van afdeling 07.

12 7 0 11 01	a) 1,9 M
12 7 0 11 02	a) 24 M
12 7 0 12 19	a) 7,5 M
12 7 0 74 01	a) 0,3 M

Totaal	a) 33,7 M
--------	-----------

a) niet-gesplitste kredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 8 december 1992.

De Staatssecretaris belast met het Bezoldigd Vervoer van personen en Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 00 de la division 07.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 00 de la division 07.

12 7 0 11 01	a) 1,9 M
12 7 0 11 02	a) 24 M
12 7 0 12 19	a) 7,5 M
12 7 0 74 01	a) 0,3 M

Total	a) 33,7 M
-------	-----------

a) crédits non dissociés;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 décembre 1992.

Le Secrétaire d'Etat chargé du Transport rémunéré de Personnes et des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

16. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 11.

De Minister belast met Economie,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 11: Economische ontwikkeling
Programma 02: Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven

B.A. 30.01	b) 682,6 M
B.A. 50.01	b) 363,2 M

Overwegende dat het op basisallocatie 30.01 als ordonnanceringskrediet ingeschreven bedrag onvoldoende blijkt te zijn om in 1992 tot de liquidatie van de verschillende hangende dossiers te kunnen overgaan.

Overwegende dat een deel van de op basisallocatie 50.01 ingeschreven ordonnanceringskredieten niet meer zal worden aangewend vermits er geen dossiers meer in behandeling zijn.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 4 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 11 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programme 02, wordt een bedrag van 23.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 50.01 naar basisallocatie 30.01.

16. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 11.

Le Ministre chargé de l'Economie,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 11: Développement économique
Programme 02: Aide aux entreprises et initiatives nouvelles

A.B. 30.01	b) 682,6 M
A.B. 50.01	b) 363,2 M

Considérant que le montant inscrit en crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 30.01 s'avère insuffisant pour procéder à la liquidation en 1992 de certains dossiers de «subventions-intérêts» en instance;

Considérant en outre qu'une partie des crédits d'ordonnancement inscrits à l'allocation de base 50.01 ne sera plus utilisée compte tenu qu'il n'y a plus de dossiers en cours.

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 4 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 11 du budget administratif ajusté en 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, un montant de 23.000.000 F est transféré de l'allocation de base 50.01 à l'allocation de base 30.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 11 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de overmaking aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 9 december 1992.

De Minister belast met Economie,

R. GRIJP

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 11 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 9 décembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Economie,

R. GRIJP

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 02 van afdeling 11.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 11.

11 21 30 01	b) 705,6 M c) 1.043,0 M
11 22 50 01	b) 340,2 M c) 227,7 M
11 22 70 01	b) 50,0 M c) 72,3 M
11 23 30 02	a) 1,0 M
11 24 31 01	a) 3,0 M d) 1,7 M
11 24 51 01	a) 58,0 M
11 25 81 01	b) 200,0 M c) 200,0 M
<hr/>	
Totaal	a) 62,0 M b) 1.295,8 M c) 1.543,0 M d) 1,7 M

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 9 december 1992.

De Minister belast met Economie,

R. GRIJP

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté en 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 11.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 11.

11 21 30 01	b) 705,6 M c) 1.043,0 M
11 22 50 01	b) 340,2 M c) 227,7 M
11 22 70 01	b) 50,0 M c) 72,3 M
11 23 30 02	a) 1,0 M
11 24 31 01	a) 3,0 M d) 1,7 M
11 24 51 01	a) 58,0 M
11 25 81 01	b) 200,0 M c) 200,0 M
<hr/>	
Totaux	a) 62,0 M b) 1.295,8 M c) 1.543,0 M d) 1,7 M

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnancement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 9 décembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Economie,

R. GRIJP

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

17. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 02.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 02: Kabinet van Minister Chabert
Programma 02: Werking

B.A. 12.19	a)	13,0 M
B.A. 74.01	a)	3,0 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.19 onvoldoende blijkt te zijn om de werkingskosten van het Kabinet te kunnen betalen.

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën van 1 december 1992;

BESLUIT:

Artikel 1

In afdeling 02 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 02, wordt een bedrag van 2.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 74.01 naar basisallocatie 12.19.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 02 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

17. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 02.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 02: Cabinet du Ministre Chabert
Programme 02: Fonctionnement

A.B. 12.19	a)	13,0 M
A.B. 74.01	a)	3,0 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.19 s'avère insuffisant pour pouvoir payer les frais de fonctionnement du Cabinet;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 1^{er} décembre 1992;

ARRETE:

Article 1^{er}

Dans la division 02 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, un montant de 2.000.000 de francs est transféré de l'allocation de base 74.01 vers l'allocation de base 12.19.

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 02 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 4 december 1992.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Jos CHABERT

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la comptabilité.

Bruxelles, le 4 décembre 1992.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jos CHABERT

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 02 van afdeling 02.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 02.

02 02 12 19	a)	15,0 M
02 02 74 01	a)	1,0 M

Totaal	a)	16,0 M
--------	----	--------

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 4 december 1992.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Jos CHABERT

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 02.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 02.

02 02 12 19	a)	15,0 M
02 02 74 01	a)	1,0 M

Total	a)	16,0 M
-------	----	--------

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 décembre 1992.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jos CHABERT

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

18. Ministerieel besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen artikelen van het programma 00 van de afdeling 10.

Gelet op de wet van 28 juni 1963 tot wijziging van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, laatst gewijzigd bij de wet van 28 juni 1989, namelijk artikel 9, § 7;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 16 december 1992;

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de volgende kredieten voorziet:

Afdeling 10: Algemene uitgaven van de Administratie
 Programma 00: Bestaansmiddelen
 Activiteit 2: Werking

Basisallocatie 12.01:

- Erelonen van advocaten en geneesheren.
- Gerechtskosten.
- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Administratie behorende personen.
- Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.
- Verbruiks- en onderhoudsuitgaven.
- Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en alle andere bestuursuitgaven.
- Uitgaven voor energieverbruik.
- Huur van mechanografische installaties.
- Vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage in de prijs van de sociale abonnementen).

Bedrag: 202,0 MF

Basisallocatie: 34.01

Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door het Gewest van zijn verantwoordelijkheid ten aanzien van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

Bedrag: 10,3 MF

Overwegende dat de eerste budgettaire aanpassing van 10,1 MF in het voordeel van B.A. 34.01, de liquidatie van een dossier van 4,2 MF voorzag.

18. Arrêté ministériel de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre articles du programme 00 de la division 10.

Vu la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, modifiée en dernier lieu par la loi du 28 juin 1989, notamment l'article 9, § 7;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 16 décembre 1992;

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 10: Dépenses générales de l'Administration
 Programme 00: Subsistance
 Activité 2: Fonctionnement

Allocation de base 12.01:

- Honoraires des avocats et des médecins.
- Frais de justice.
- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration.
- Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.
- Dépenses de consommation et d'entretien.
- Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et toutes autres dépenses d'administration.
- Dépenses de consommation énergétique.
- Location d'installations mécanographiques.
- Indemnités au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention dans le prix des abonnements sociaux).

Montant: 202,0 MF

Allocation de base: 34.01

Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses préposés.

Montant: 10,3 MF

Considérant que le premier ajustement budgétaire de 10,1 MF en faveur de l'A.B. 34.01 prévoyait la liquidation d'un dossier de 4,2 MF.

Overwegende dat verschillende dossiers, initieel niet voorzien op het eerste begrotingsblad, geliquideerd geworden zijn op deze aanpassing van 10,1 MF.

Overwegende dat, zodoende, het aktuele saldo geen imputatie meer toelaat op het budget 1992, voor het dossier van 4,2 MF welke initieel voorzien was.

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 10 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 00, wordt een bedrag van 1.700.000 fr. overgedragen, binnen de activiteit 2, van programma 00, van basisallocatie 12.01 naar basisallocatie 34.01.

Artikel 2

Onderhavig besluit treedt in werking de dag na de ondertekening.

Artikel 3

Een afschrift van dit besluit wordt bezorgd aan het Rekenhof, de Inspectie van Financiën en de diensten «Boekhouding» en «Begroting» van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Brussel, 22 december 1992.

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

Considérant que plusieurs dossiers non prévus initialement lors des travaux budgétaires relatifs au premier feuillet d'ajustement ont été liquidés sur cet ajustement de 10,1 MF.

Considérant que, dès lors, le solde actuel ne permet plus d'imputer, à charge du budget 1992, le dossier de 4,2 MF qui y était initialement prévu.

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 10 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 00, un montant de 1.700.000 F est transféré au sein de l'activité 2 du programme 00, de l'allocation de base 12.01 à l'allocation de base 34.01.

Article 2

Le présent arrêté entre en vigueur le jour suivant la signature.

Article 3

Une copie du présent arrêté sera transmise à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances et aux services «Comptabilité» et «Budget» de la Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles, le 22 décembre 1992.

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 00 van afdeling 10.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 00 van afdeling 10.

10 01 11 03	a)	583,6 M
10 01 11 04	a)	267,5 M
	d)	104,0 M
10 01 11 05	a)	651,1 M
	d)	82,3 M
10 01 33 01	a)	5,6 M
10 02 12 01	a)	200,3 M
	d)	19,9 M
10 02 12 03	a)	81,2 M
	d)	3,2 M
10 02 30 01	a)	5,0 M
10 02 34 01	a)	12,0 M
	d)	2,2 M
10 02 74 01	a)	102,4 M
	d)	1,2 M
<hr/>		
Totaal	a)	1.908,7 M
	d)	212,8 M

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 december 1992.

De Minister van Financiën en Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 00 de la division 10.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 00 de la division 10.

10 01 11 03	a)	583,6 M
10 01 11 04	a)	267,5 M
	d)	104,0 M
10 01 11 05	a)	651,1 M
	d)	82,3 M
10 01 33 01	a)	5,6 M
10 02 12 01	a)	200,3 M
	d)	19,9 M
10 02 12 03	a)	81,2 M
	d)	3,2 M
10 02 30 01	a)	5,0 M
10 02 34 01	a)	12,0 M
	d)	2,2 M
10 02 74 01	a)	102,4 M
	d)	1,2 M
<hr/>		
Totaux	a)	1.908,7 M
	d)	212,8 M

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 décembre 1992.

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

19. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 11.

De Minister belast met Economie,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 11:
Programma 01:

B.A. 12.01	a) 78,0 M
B.A. 31.02	a) 112,8 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.01 onvoldoende blijkt te zijn om tot de likwidatie van sommige in 1992 door derden uitgevoerde dossiers te kunnen overgaan;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 18 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en Begroting,

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 11 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 01, wordt een bedrag van 11.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 31.02 naar basisallocatie 12.01.

19. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 11.

Le Ministre chargé de l'Economie,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 11:
Programme 01:

A.B. 12.01	b) 78,0 M
A.B. 31.02	b) 112,8 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.01 s'avère insuffisant pour permettre la liquidation de certains dossiers effectués par des tiers en 1992;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 18 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 11 du budget administratif ajusté en 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 11.000.000 F est transféré de l'allocation de base 31.02 à l'allocation de base 12.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 11 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking de dag na zijn overzending aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 22 december 1992.

De Minister belast met Economie,

R. GRIJP

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 11 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour après sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 22 décembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Economie,

R. GRIJP

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 01 van afdeling 11.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 11.

11 11 01 01	a)	-
11 11 12 01	a)	89,0 M
11 12 31 01	a)	45,1 M
11 12 31 02	a)	101,8 M
11 12 31 03	a)	0,1 M
11 13 12 41	a)	1,0 M
11 13 41 42	a)	6,0 M
11 13 41 43	a)	10,0 M
11 13 41 44	a)	46,0 M
11 13 60 01	a)	-
11 14 61 01	a)	1,0 M
<hr/>		
Totaal	a)	300,0 M

- a) niet-gesplitste kredieten;
b) ordonnanceringskredieten;
c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 december 1992.

De Minister belast met Economie,

R. GRIJP

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 11.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 11.

11 11 01 01	a)	-
11 11 12 01	a)	89,0 M
11 12 31 01	a)	45,1 M
11 12 31 02	a)	101,8 M
11 12 31 03	a)	0,1 M
11 13 12 41	a)	1,0 M
11 13 41 42	a)	6,0 M
11 13 41 43	a)	10,0 M
11 13 41 44	a)	46,0 M
11 13 60 01	a)	-
11 14 61 01	a)	1,0 M
<hr/>		
Totaux	a)	300,0 M

- a) crédits non dissociés;
b) crédits d'ordonnement;
c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 décembre 1992.

Le Ministre chargé de l'Economie,

R. GRIJP

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

20. Ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 02 van afdeling 22.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 22: Coördinatie van het beleid van de Executieve - Externe betrekkingen
Programma 22: Externe betrekkingen

B.A. 12.01	a) 81,3 M
B.A. 30.01	a) 73,7 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 12.01 onvoldoende blijkt te zijn om de overeenkomsten ter zake te kunnen betalen;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën op 28 december 1992;

BESLUIT :

Artikel 1

In afdeling 22 van de administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programme 02, wordt een bedrag van 4.000.000 fr. overgedragen van basisallocatie 30.01 naar basisallocatie 12.01.

20. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 22.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 02: Coordination de la politique de l'Exécutif - Relations extérieures
Programme 02: Relations extérieures

A.B. 12.01	a) 81,3 M
A.B. 30.01	a) 73,7 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 12.01 s'avère insuffisant pour pouvoir payer les conventions y afférentes;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 28 décembre 1992;

ARRETE :

Article 1^{er}

Dans la division 22 du budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 02, un montant de 4.000.000 F est transféré de l'allocation de base 30.01 à l'allocation de base 12.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 22 van afdeling 02 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking volgens de procedure van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 28 december 1992.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Jos CHABERT

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 22 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur selon la procédure de l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 28 décembre 1992.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jos CHABERT

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 02 van afdeling 22.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 02 van afdeling 22.

22 21 12 01	a) 85,3 M
22 21 30 01	a) 69,7 M
<hr/>	
Totaal	a) 155,0 M

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 december 1992.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Buitenlandse Betrekkingen,

Jos CHABERT

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 02 de la division 22.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 02 de la division 22.

22 21 12 01	a) 85,3 M
22 21 30 01	a) 69,7 M
<hr/>	
Total	a) 155,0 M

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 décembre 1992.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jos CHABERT

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

21. Ministerieel besluit tot wijziging van de tekst van een basisallocatie uit het programma 4 van de afdeling 15 van de aangepaste administratieve begroting 1992.

De Minister van Huisvesting,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van 4 juli 1991 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve.

Overwegende dat de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op basisallocatie 82.01 van het programma 04 van de afdeling 15 een bedrag voorziet van 714,2 miljoen onder de vermelding «investeringsdotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest»;

Overwegende dat deze kredieten in feite betrekking hebben op terugvorderbare voorschotten zoals trouwens door de gebruikte economische klasse aangegeven;

BESLUIT:

Artikel 1

De tekst van basisallocatie 15.41.82.01 van de aangepaste administratieve begroting 1992 wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst: «Op het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest terugvorderbare voorschotten»;

Artikel 2

Dit besluit treedt met terugwerkende kracht in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 24 december 1992.

De Minister van Huisvesting,

Didier GOSUIN

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

21. Arrêté ministériel modifiant le libellé d'une allocation de base du programma 4 de la division 15 du budget administratif ajusté 1992.

Le Ministre du Logement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1991 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement en réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Considérant que le budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit, à la division 15, programme 04, allocation de base 82.01, un montant de 714,2 millions au titre de «dotation d'investissement au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale»;

Considérant que ces crédits se rapportent en fait à des avances récupérables, comme l'indique d'ailleurs la classe économique utilisée;

ARRETE:

Article 1^{er}

Le libellé de l'allocation de base 15.41.82.01 du budget administratif ajusté 1992 est modifié et remplacé par le libellé suivant: «Avances récupérables au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale»;

Article 2

Cet arrêté entre en application rétroactivement au 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 24 décembre 1992.

Le Ministre du Logement,

Didier GOSUIN

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT

22. Ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 01 van afdeling 17.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, geëcoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van 4 juli 1992 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, inzonderheid op artikel 5, m);

Overwegende dat de administratieve begroting 1992 de volgende kredieten bevat:

Afdeling 17: Monumenten en Landschappen
Programma 01: Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen

B.A. 12.01	a) 30,7 M
B.A. 33.01	a) 13,7 M

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op basisallocatie 33.01 onvoldoende blijkt te zijn om in 1992, overeenkomstig de beslissing van de Executieve van 28 januari 1993, de v.z.w. «Archives d'Architecture Moderne» te betoelagen;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën met betrekking tot de procedure, gegeven op 22 januari 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën en van Begroting,

BESLUIT:

Artikel 1

In afdeling 17 van de aangepaste administratieve begroting 1992 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en binnen de grenzen van de kredieten op het programma 01, wordt een bedrag van 2.800.000 fr. overgedragen van basisallocatie 12.01 naar basisallocatie 33.01.

21. Arrêté ministériel modifiant le budget administratif ajusté 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 17.

Le Secrétaire d'Etat chargé des Monuments et des Sites,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 12 juillet 1989 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1992 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, notamment l'article 5, m);

Considérant que le budget administratif 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit les crédits suivants:

Division 17: Monumenten et Sites
Programme 01: Support de la politique générale en matière de monuments et sites

A.B. 12.01	a) 30,7 M
A.B. 33.01	a) 13,7 M

Considérant que le montant inscrit à l'allocation de base 33.01 s'avère insuffisant pour subsidier en 1992, selon la décision de l'Exécutif du 28 janvier 1993, l'a.s.b.l. «Archives d'Architecture Moderne»;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances sur la procédure, donné le 22 janvier 1993;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget,

ARRETE:

Article 1^{er}

Dans la division 17 du budget administratif ajusté 1992 de la Région de Bruxelles-Capitale, et dans les limites des crédits ouverts pour le programme 01, un montant de 2.800.000 francs est transféré de l'allocation de base 12.01 à l'allocation de base 33.01.

Artikel 2

De nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 17 wordt vastgelegd in de bijlage van dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking de dag na zijn overzending aan de Raad.

Artikel 4

De Administrateur-Generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er mee belast een afschrift van dit besluit te bezorgen aan de Raad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Controleur van de vastleggingen en aan de dienst Boekhouding.

Brussel, 28 januari 1993.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Article 2

La nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 17 est fixée dans l'annexe du présent arrêté.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour après sa transmission au Conseil.

Article 4

L'Administrateur général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de transmettre une copie du présent arrêté au Conseil, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, au Contrôleur des engagements et au service de la Comptabilité.

Bruxelles, le 28 janvier 1993.

Le Secrétaire d'Etat chargé des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

BIJLAGE

bij het ministerieel besluit tot wijziging van de aangepaste administratieve begroting 1992 door overdracht van kredieten tussen basisallocaties van het programma 01 van afdeling 17.

Nieuwe verdeling van de kredieten van programma 01 van afdeling 17.

17 10 01 01	a)	-
17 10 12 01	a)	27,9
17 10 12 02	a)	1,8
17 10 33 01	a)	16,5
17 10 74 01	a)	0,9

Totaal a) 47,1

- a) niet-gesplitste kredieten;
- b) ordonnanceringskredieten;
- c) vastleggingskredieten;

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 januari 1993.

De Staatssecretaris belast met Monumenten en Landschappen,

Didier van EYLL

Voor akkoord,

De Minister van Financiën en van Begroting,

Jos CHABERT

ANNEXE

à l'arrêté ministériel modifiant le budget administratif 1992 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 01 de la division 17.

Nouvelle ventilation des crédits du programme 01 de la division 17.

17 10 01 01	a)	-
17 10 12 01	a)	27,9
17 10 12 02	a)	1,8
17 10 33 01	a)	16,5
17 10 74 01	a)	0,9

Total a) 47,1

- a) crédits non dissociés;
- b) crédits d'ordonnancement;
- c) crédits d'engagement;

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 janvier 1993.

Le Secrétaire d'Etat chargé des Monuments et des Sites,

Didier van EYLL

Pour accord,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Jos CHABERT